



companyia  
**filigranes**

**ΣΥΝΑΟΣ**  
**ιός οι...**  
**ΣΕΡ**



# 20 ANYS .. NO SÓN RES •



EN UN GEST D'IRONIA  
I A LA VEGADA  
AFECTE ENVERS EL  
PAS DEL TEMPS, LA  
CIA. FILIGRANES FA  
UN AUTORETRAT VIU,  
INCISIU I SINCER, DE  
DOS PALLASSOS QUE  
HAN CRESCUT I S'HAN  
FET L'UN A L'ALTRE.



## SINOPSI

DOS COMPANYS INSEPARABLES RECORDEN I ESCENIFIQUEN ELS SEUS 20 ANYS DE TRAJECTÒRIA ALS ESCENARIS. LA IL·LUSIÓ, LA FRATERNITAT I EL PAS DEL TEMPS ADQUIREIXEN UNA FORÇA ESPECIAL, AIXÍ COM LES RELACIONS HUMANES, LES COMPETÈNCIES I LES COMPLICITATS.

En **Makutu** i en **Trinxeta** combinen diferents disciplines del circ amb el clown, utilitzant elements de la vida quotidiana, que prenen vida d'una manera ben peculiar.

Espectacle de pallassos per a tots els públics.

## FITXA TÈCNICA

### DURADA

50 minuts.

### MUNTATGE / DESMUNTATGE

Temps muntatge: 2h.

Temps desmuntatge: 1h.

### MIDES

Exterior mínima: 9,5m x 6m.

Teatre mínima: 8m x 6m.

Exterior o teatre ideal: 11m x 8m.

### ESCENOGRAFIA

Fons d'escena i pista circular. I carpa darrera escena per exterior.

### LLUM I SO

Presa de llum de 250v a peu d'escenari per a equip de so de 1000 watts i 2 micros in·nalàmbrics.





## **FITXA ARTÍSTICA**

### **TÍTOL**

20 anys no són res?

### **COMPANYIA**

Cia. Filigranes

### **PALLASSOS**

Jordi Torrens i  
Albert Pérez

### **DIRECCIÓ**

Walter Velázquez

### **TÈCNIC DE LLUMS I SO**

Franc Pascual

### **ESCENOGRAFIA**

Cia. Filigranes

### **FOTOGRAFIA**

Gerard Banyó

### **DISSENY GRÀFIC**

Anna Condal

## LA COMPANYIA

La **Cia Filigranes** va ser fundada el 2004 per Jordi Torrens (Toti) i Albert Pérez (Makutu). La seva tasca principal és la creació i producció d'espectacles, com: "Embolics a bord", "El Circ Filixic", "El Circ Filirates", "Desencaixats", "Germans Freak Frac", "Plis Plas"...

A banda d'haver actuat en un ventall ampli de Festes Majors, teatres, Festivals, Gales, Cabarets de Circ..., participen activament en d'altres iniciatives: Són formadors i membres fundadors de l'Associació de Circ de Terrassa Tub d'Assaig 7'70; i membres de l'Associació de Professionals de Circ de Catalunya i de Pallassos Sense Fronteres.



RES  
NO SÓN  
20 ANYS



→ **www.ciafiligranes.net**  
ciafiligranes@gmail.com

**ALBERT**  
615 411 652

**JORDI**  
620 272 520

→ C/ St. Leopold, 63. Local 5.  
08221, Terrassa (Barcelona)



companyia  
**filigranes**

  
**tub**  
D'ASSAIG 7,70

 **APCC**  
Associació de Professionals  
de Circ de Catalunya



Generalitat de Catalunya  
**Departament  
de Cultura**



compañia  
**filigranes**



**20 ANYS**  
**... NO SÓN**  
**RES.**